中华人民共和国签证申请表

Visa Application Form of the People's Republic of China

申请人必须如实、完整地填写本表格。请逐项在空白处用中文或英文大写字母打印填写,或在□打×选择。如 有更多需要声明事项,请附另纸说明。Applicant should fill out this form truly and completely. Please type your answer in capital English letters in the space provided or cross the appropriate box to select. If there is more information to declare, please type on a separate sheet.

如申请到中国工作、留学,或与护照偕行人同行,或不在国籍国申请签证,你还需填写签证申请表附表(Form V.2011B). If you are applying to work or study in China, or if someone else travelling with you shares the same passport, or if you are applying for a visa in a country or territory other than the country of your current nationality, you should fill out the Supplementary Visa Application Form(Form V.2011B).

一、个人信息	Section 1: Person	ai information						
1.1 英文姓名	姓 Surname:		1.2		□男	M		
Full English			Sex	X.	□ 女	F		
name as in	名 Given name:		•	•			照片 / Photo	
passport	•						法收 1 砂 汇 枷 工 五 各	
	1. 土 法田口中)	ı					请将 1 张近期正面免 冠、浅色背景的彩色护照	
	如有,请用汉字)						旭、及巴肖泉的杉巴扩照 照片粘贴于此。	
Name in Chines	e character						W/140x0 1 20°	
(if applicable)	4						Please affix one recent	
1.4别名或曾用							identical color photo	
Other names yo							(full face, front view, unmounted and against a	
or have been kn	•						plain light background).	
1.5 用本国语言	书写的名字							
Name in ethnic	script							
1 6 型 七 □ 於				1 7 34	十 日 休			
1.6 现有国籍	11.	1.7曾有国籍						
Current nationa	lity				er nationa	lity		
1.8 同时具有的	国ム			1.9 出	生日期			
Other nationalis				Date of	of birth			
	- ' '			(уууу	-mm-dd))		
1.10 出生地点(国、省/市)			1 11 길	当地身份	证号码		
	irth (city,				ID card			
province/state, o								
1.12 婚姻状况	□ 已婚 Marı	ried 🗆 🗦	未婚 Never Ma	rried		离婚 Div	orced	
Marital status	□丧偶 Wido	wed □其	其他 (请说明)	Other (Please sp	ecify):		
	□ 商人 Busir	neceman		□政府	官员 Go	vernmen	t official	
	□ 公司职员	Company employee			从业人员			
1 12 小杂职业	□ 教师 Teacl	her	□ 宗教人士 Religious worker					
1.13 当前职业 (可选多项)	□ 学生 Stude	ent	[□ 现役军人 Active duty military personnel				
Current	□ 家庭主妇:	Housewife	□ 退休 Retired					
occupation(s)	□ 无业 Unen	nployed	□ 乘务人员 Crew member					
		以员 Member of national parliament						
			-					
1 1 4 1 가 보고 소가 가	□ 外交 Diplo	matic		一公务、	官员 Se	ervice or	official	
1.14 护照种类	□ 普通 Ordin	ary						
Passport type	□ 其他证件(i	请说明) Other (Plea	ase specify):					
1.15 护照号码			1.1	16 签发	日期			
Passport			Da	te of iss	sue			
number			(y	yyy-mm	-dd)			
1.17 签发地点(省/市及国家)			8 失效				
Place of issue			Ex	piration	date			
province/state,			(y	yyy-mm	-dd)			
1.19 办理然证:	通常需要 4 个工作	日. 如需加急.			` 			
	B外缴费。Normally						orking days;	
	g days. Extra fees						-3 working days;	
express or rush	~ ·	are charged for	□ 特急 Rus	sh for 1	working	day.		
express of fusil	JOI VICO.							

二、赴华旅行信息 Section 2: Travel information

	□勍	ጲ游 Tourism		□ 记者常驻 As resid	ent journalist				
2.1 赴中国	□拶	采亲 Family visit		□ 记者临时采访 As j	ournalist for temporary	news coverage			
主要事由	□访	方友 Visiting frie	ends	□ 常驻外交、领事官	了员 As resident diploma	at or consul			
(可选多	□ ⅰ	商务 Business tri	p	□ 商业演出 Commer	cial performance				
项)Major purpose(s)		≷议 Meeting	•	□ 执行乘务 As crew					
of your		过境 Transit		□ 留学 Study					
visit(s) to		壬职就业 Employ	vment	□ 富方访问 Official	vicit				
China		- '							
				ÿ):					
2.2 计划入				「效) One entry valid for					
境次数				有效) Two entries valid					
Intended	□半	□ 半年多次入境(自申请日起半年内有效) Multiple entries valid for 6 months from application							
number of		年多次入境(自	自申请日起一年四	为有效)Multiple entries	valid for 12 months fr	rom application			
entries	□ 其	共他(请说明)	Other (Please spe	ecify):		··································			
2.3 首次行程									
		ry (yyyy-mm-dd			T				
		生华停留的最长		tended visits in China		Days			
Tour longest	i illelidec	a stay among an		详细邮政地址		电话			
				iled mailing address		Phone number			
2.5 在中国逗	留期								
间的住址及目		1.							
(按时间顺序									
Residence(s)		2.							
phone numbe during your s									
China (in a ti		3.							
sequence)									
		4.							
2.6 谁将承担	往返中国		□ 你本人 Y	ourself					
		for your cost of		或个人 Inviter					
	d living d	uring your stay		定监护人 Parent(s) or le					
in China?			□ 具他(項	·说明) Other (Please sp	ecity):				
		亨保险?如有 ,请							
		号。Do you hav							
		ur visit in China ne of the medical							
		count number.	illisurance						
2.8 在华邀请联系的单位									
秋水的平位 称、地址及									
话	_								
Name, addr									
and pho	one								
inviter	or								
contact unit	in								
China									
2.9 在华亲友									
联系人的 名、地址、									
石、地址、 话	£								
Name, addre	ess,								
phone num									
of your relati friend	or								
contact pers									
in China									

三、 <u></u>	、工作或与	2.习信息	Section 3: Inf	formation abo	ut your fan	nily _, work	or study		
3.1 详细家 址	庭邮政住								
型 Detailed ho mailing add									
3.2 家庭电					3.3 手机-	号码			
Home phon	e number				Mobile pl	hone numl	ber		
3.4 电子信息 Email addre									
3.5 工作	名称 Nam	- 1							
单位或学 校 Current employer	邮政地 Mailing a								
or school	电话								
	Phone nu	mber <u>j</u> 姓名		国新			职业		关系
		Name	e	Nationa	ality		Occupation	R	elationship
26 十 冊									
3.6 主要 家庭成员									
Major family									
members									
3.7 紧急情 系人 Conta					3.8 电话 Contact p				
in case of e	_				phone nu				
四、其他	情况 Section	on 4: Otl	her informatio	on					
4.1 是否曾									
	í一次情况。 na before?								
specify date recent visit.		d purpos	se of the						
4.2 在过去		里是否访	7 间 计 柱						
他国家或妇	也区。 如果	是,请	说明。						
Have you enterritories	ver visited o in the last								
	se specify r territories								
the visits.	i territories	and pur	apose or						
			居留许可允许的 visa or residend		nina?			□是 Yes	□否 No
			签证,或被拒绝 isa for China, o		entry into C	China?		□是 Yes	□否 No
4.5 是否在				41	9			□是 Yes	□否 No
			d in China or a Are you affilia			ng disease	s?		
①严重精神	抻疾病 Serio	us menta	al disorder	•				□是 Yes	□否 No
			pulmonary tube 1其他传染病 C		disease of	public hea	lth hazards	-	
4.7 近 30 日	内是否前往	主过流行	性疾病传染的 pries infected by	国家或地区?				□是 Yes	□否 No
= 13) 34 (18		011100		, 2010 010	IS III GIO	au			

			to, p	lease give details below.			
	声明 Section 5:			ナ ロ サ	上日七上日	口上法丛	+
				有一同旅行的携行人,			
			•	you are seeking to work o	-		_
	-	-	_	ou are making this visa a Supplementary Visa App		_	
_	ol your national	inty, piease	iii out <i>me</i>	Supplementary Visa App	nication Form	(FOIM V	.2011B) and sublint
		2. 专门陈状的	为其他与祭	· ·证申请相关的事项,请	在此说明]	If you ha	ve more information
				declare, please give details		ii you iiu	ve more information
	• •						
六、签名	Section 6: Signs	ature					
				片及填报情况的真实性和			
				responsible for the answe. 境次数以及有效期、停			
				观众数以及有效朔、序 支拒绝进入中国。I unde			
				ch stay will be decided b			
or incomplet	te statement may	result in the	e refusal of	a visa for or denial of ent	ry into China.		
申请。	人签名			日期			
	人签名 icant's signatur	e:			(yyyy-mm-dd)	·	
Appli	icant's signatur						
Appl i 注:未满 18)	icant's signatur 周岁的未成年人可由分	父母或监护人代	签。Note: Pare	Date (ent or guardian may sign on behalf of	of a minor aged less t	han 18 years.	
Appli 注:未满 18) 七、他人	icant's signatur 周岁的未成年人可由少 代填申请表时均	^{父母或监护人代} 写以下内	签。Note: Pare Section	Date (of a minor aged less t	han 18 years.	
Appli 注:未满 18) 七、他人 applicant's	icant's signatur 周岁的未成年人可由分	^{父母或监护人代} 写以下内	签。Note: Pare Section	Date (ent or guardian may sign on behalf of	of a minor aged less t	ted by a	
在、他人 applicant's l 7.1 代填申请 Name of	icant's signatur 間岁的未成年人可由少 代填申请表时均 behalf, please fi 青表人的姓名 the person	^{父母或监护人代} 写以下内	签。Note: Pare Section	Date (ent or guardian may sign on behalf of	orm is comple 7.2 与申请 Relationship	han 18 years. ted by an 人关系	
七、他人 applicant's l 7.1 代填申请 Name of completing	icant's signatur 間岁的未成年人可由少 代填申请表时均 behalf, please fi 青表人的姓名 the person this form on	^{父母或监护人代} 写以下内	签。Note: Pare Section	Date (ent or guardian may sign on behalf of	orm is comple 7.2 与申请	han 18 years. ted by an 人关系	
在、他人 applicant's l 7.1 代填申请 Name of	icant's signatur 間岁的未成年人可由少 代填申请表时均 behalf, please fi 青表人的姓名 the person this form on	^{父母或监护人代} 写以下内	签。Note: Pare Section	Date (ent or guardian may sign on behalf of	orm is comple 7.2 与申请 Relationship	han 18 years. ted by an 人关系	
本 Appl i注:未满 18) 七、他人 applicant's 7.1 代填申请 Name of completing the applicant	icant's signatur 間岁的未成年人可由少 代填申请表时均 behalf, please fi 青表人的姓名 the person this form on	^{父母或监护人代} 写以下内	签。Note: Pare Section	Date (ent or guardian may sign on behalf of	orm is comple 7.2 与申请 Relationship the applicant	han 18 years. ted by an 人关系	
七、他人 applicant's l 7.1 代填申请 Name of completing	icant's signatur 間岁的未成年人可由少 代填申请表时均 behalf, please fi 青表人的姓名 the person this form on	^{父母或监护人代} 写以下内	签。Note: Pare Section	Date (ent or guardian may sign on behalf of	orm is comple 7.2 与申请 Relationship	ted by an 人关系 to	
七、他人 applicant's l 7.1 代填申请 Name of completing the applicant 7.3 地址 Address	icant's signatur 周岁的未成年人可由为 代填申请表时均 behalf, please fi 青表人的姓名 the person this form on t's behalf	^{父母或监护人代} 写以下内	签。Note: Pare Section	Date (ent or guardian may sign on behalf of	orm is comple 7.2 与申请 Relationship the applicant 7.4 电话 Phone number	ted by an 人关系 to	
本、他人 applicant's l 7.1 代填申请 Name of completing the applicant 7.3 地址 Address	icant's signatur 周岁的未成年人可由少 代填申请表时均 behalf, please fif 表人的姓名 the person this form on t's behalf	^{父母或监护人代} 写以下内	签。Note: Pare Section	Date (ent or guardian may sign on behalf of	orm is comple 7.2 与申请 Relationship the applicant 7.4 电话 Phone number 7.6 证件号码	ted by an 人关系 to	
本 Appli 注:未满 18) 七、他人 applicant's l 7.1 代填申请 Name of completing the applicant 7.3 地址 Address 7.5 所持身份 Type of ID of	icant's signatur 同岁的未成年人可由少 代填申请表时均behalf, please fil 青表人的姓名 the person this form on t's behalf	^{父母或监护人代} 写以下内	签。Note: Pare Section	Date (ent or guardian may sign on behalf of	orm is comple 7.2 与申请 Relationship the applicant 7.4 电话 Phone number	ted by an 人关系 to	
本,他人 applicant's l 7.1 代填申诉 Name of completing the applicant 7.3 地址 Address 7.5 所持身份 Type of ID c 7.7 声明 Dec	icant's signatur 同岁的未成年人可由少 代填申请表时均behalf, please fil 青表人的姓名 the person this form on this form on this form on this behalf	文母或监护人代 其写以下内名 Il out the fo	签。Note: Pare Section llowing:	Date (ent or guardian may sign on behalf or 7: If the application for	rm is comple 7.2 与申请 Relationship the applicant 7.4 电话 Phone number 7.6 证件号码 Number of II	ted by an 人关系 to	nother person on th
本pplicant's 17.1 代填申请 Name of completing the applicant 7.3 地址 Address 7.5 所持身份 Type of ID c 7.7 声明 Dec 我声明本 I declare	icant's signatur 周岁的未成年人可由少 代填申请表时均behalf, please fil 青表人的姓名 the person this form on this form on this form on this form on this behalf	文母或监护人代 【写以下内名 Il out the fo 人要求而协 sted in the c	答。Note: Pare 答 Section llowing:	Date (ent or guardian may sign on behalf of	orm is comple 7.2 与申请 Relationship the applicant 7.4 电话 Phone number 7.6 证件号码 Number of II	ted by an 人关系 to	nother person on th
本pplicant's 17.1 代填申请 Name of completing the applicant 7.3 地址 Address 7.5 所持身份 Type of ID c 7.7 声明 Dec 我声明本 I declare	icant's signatur 同岁的未成年人可由少 代填申请表时均 behalf, please fil 青表人的姓名 the person this form on t's behalf	文母或监护人代 【写以下内名 Il out the fo 人要求而协 sted in the c	答。Note: Pare 答 Section llowing:	Date (ent or guardian may sign on behalf of the application for t	orm is comple 7.2 与申请 Relationship the applicant 7.4 电话 Phone number 7.6 证件号码 Number of II	ted by an 人关系 to	nother person on th
本pplicant's 1 7.1 代填申请 Name of completing the applicant 7.3 地址 Address 7.5 所持身份 Type of ID c 7.7 声明 Dec 我声明才 I declare and agrees th	icant's signatur 同岁的未成年人可由少 代填申请表时均behalf, please fil 青表人的姓名 the person this form on t's behalf	《写以下内特别 out the follows the con provided	答。Note: Pare Section Illowing: 助填表, completion is correct.	Date (ent or guardian may sign on behalf of the application for the application for the application for this form at the request of this form at the request of the application at the request of the application for the applica	rm is comple 7.2 与申请 Relationship the applicant 7.4 电话 Phone number 7.6 证件号码 Number of II 表中所填写片 f the applicant	ted by and 人关系 to Pop Apparatus App	nother person on the
本pplicant's 1 7.1 代填申请 Name of completing the applicant 7.3 地址 Address 7.5 所持身份 Type of ID c 7.7 声明 Dec 我声明才 I declare and agrees th	icant's signatur 同岁的未成年人可由少 代填申请表时均behalf, please fil 青表人的姓名 the person this form on t's behalf	《写以下内特别 out the follows the con provided	答。Note: Pare Section Illowing: 助填表, completion is correct.	Date (ent or guardian may sign on behalf of the application for t	rm is comple 7.2 与申请 Relationship the applicant 7.4 电话 Phone number 7.6 证件号码 Number of II 表中所填写片 f the applicant	ted by and 人关系 to Pop Apparatus App	nother person on the
Appli 注:未满 18) 七、他人 applicant's 1 7.1 代填申诉 Name of completing the applicant 7.3 地址 Address 7.5 所持身份 Type of ID co 我声明力 I declare and agrees th	icant's signatur 同岁的未成年人可由少 代填申请表时均behalf, please fil 青表人的姓名 the person this form on t's behalf	《写以下内》 《写以下内》 Il out the fo 人要求而协 sted in the c on provided	答 Section llowing: 助填表,并completion is correct.	Date (ent or guardian may sign on behalf of the application for the application for the application for this form at the request of this form at the request of the application at the request of the application for the applica	rm is comple 7.2 与申请 Relationship the applicant 7.4 电话 Phone number 7.6 证件号码 Number of II 表中所填写片 f the applicant	ted by and 人关系 to Pop Apparatus App	nother person on the

4.8 如果对 4.3 到 4.7 的任何一个问题选择"是",请在下面详细说明。

备注

日期

审核人